



Monocube 3  
Anbauleuchte  
Luminaire

8 263 0.. ...  
8 263 0.. 1..  
8 263 0.. 3..  
8 263 2.. ...  
8 263 2.. 1..  
8 263 2.. 3..

Schutzart – Protection IP 65  
Schutzklasse – Safety Class I



## MONTAGE ANLEITUNG



## MOUNTING INSTRUCTIONS

WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG  
LICHTTECHNISCHE SPEZIALFABRIK  
Stemmessiepener Weg 5 • D-58675 Hemer

Anbauleuchte mit Hochleistungs-LED.

High performance LED - floodlight.

### MONTAGEHINWEISE

Anschluss der Leuchte nach VDE 0100.  
Anbauleuchte für ungeschützte Anlagen.  
Leuchte ist geeignet für Montage auf normal  
entflammaren Baustoffen.  
Vor dem Öffnen der Leuchte Netzspannung  
trennen! Leuchte am Montageort befestigen.  
Bei Montagehöhen über 3 m mindestens  
zwei Befestigungsschrauben verwenden!

Deckel durch Lösen der vier Schrauben vom  
Gehäuse nehmen. Netzanschlussleitung  
(Ø 6 – 11 mm) 6 cm abmanteln, durch die  
Kabelverschraubung führen, passenden  
Dichtungssatz (Lieferumfang) wählen.  
Nach dem elektrischen Anschluss Deckel  
aufsetzen und Schrauben gleichmäßig über  
Kreuz anziehen: Drehmoment: 2,2 Nm.  
Leuchte ausrichten und Schrauben am Bügel  
mit 3 Nm anziehen. Zusätzliche Gewindestifte (A)  
zur Sicherung der eingestellten Ausrichtung mit 3  
Nm anziehen.

### MOUNTING INSTRUCTIONS

Connect the light fitting in compliance with  
prevailing regulations in your country. Luminaire  
for non-protected outdoor installation.  
Light fitting is suitable for mounting on normal  
inflammable surfaces. Disconnect from power  
supply before opening light fitting.  
When installed at more than 3 meters height, be  
sure to use at least two fixing screws.

Remove cover from housing by loosening the  
4 rear screws.  
Remove the sheathing from the last 6 cm of  
cable (Ø 6 – 11 mm) and pass cable through  
cable gland. Take care to use the correct gasket  
to suit the diameter of cable being used. Set of  
gaskets supplied with luminaire. After making  
electrical connection, place cover onto housing  
and tighten the screws crosswise with 2.2 Nm  
torque. Aim luminaire and tighten the screws in  
the mounting bracket with 3 Nm. Additional grub  
screws (A) should be tightened with 3 Nm torque  
to ensure that aimed position is maintained.



Nicht in die Lichtquelle schauen !  
Do not stare at the light source !

Die Leuchten sollen so positioniert werden, dass  
ein längeres Starren in die Leuchte in einem  
abstand näher als 8,1 m nicht zu erwarten ist.

The luminaire should be positioned so that  
prolonged staring into the luminaire at a  
distance closer than 8.1 m is not expected.

### 8 263 ... 1.. ( DALI )

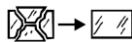
#### DALI dimmbare Leuchten:

Steueradern für die Dimmung gemäß  
Klemmenbeschriftung anschließen.  
Die DALI-Steuerleitung ist gegenüber der  
Netzleitung basisisoliert.

#### DALI dimmable luminaire:

Connect the wires for the dimming system  
according to the marking on the terminal block.  
The DALI control wire is equipped with basic  
insulation against the power supply cables.

Das Glas ist ein Einscheib  
Sicherheits-Hartglas.



The glass is tempered  
safety glass.



Die Leuchte darf nur mit ihren vollständigen  
Schutzabdeckungen betrieben werden.

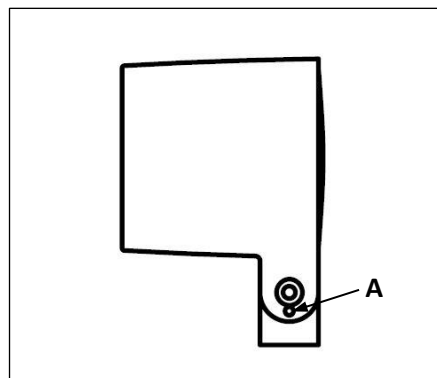
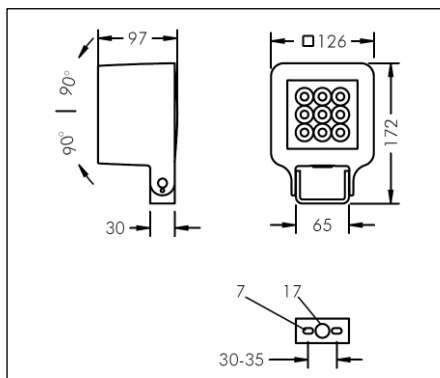
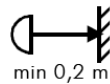
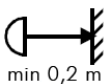
The light fitting may be operated only if all  
protective covers are in place.



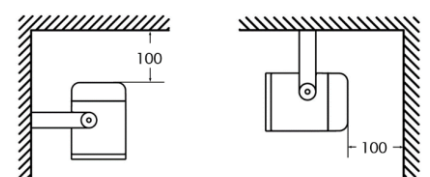
Die in dieser Leuchte eingebaute  
Lichtquelle darf nur durch den  
Hersteller oder seinen Kundendienst  
oder eine ähnlich qualifizierte Person  
ersetzt werden.



The light source contained in this  
luminaire shall only be replaced by  
the manufacturer or his service agent  
or a similar qualified person.



Montage in Raumecke /  
mounting in a corner



Mastleuchte mit Hochleistungs-LED Modul.

#### Zusätzliche Montagehinweise Mastleuchte

Leuchte ausrichten und Schrauben am Gelenk mit 3 Nm anziehen. Zusätzliche Gewindestifte (A) zur Sicherung der eingestellten Ausrichtung mit 3 Nm anziehen.

Durch lösen der 3 Schrauben (B) kann die Leuchte an der Mastbefestigung um 360° gedreht werden.

Die Netzanschlussleitung durch die Mastbefestigung (Ø13,5 mm) in den Mast führen.

Pole high performance LED - floodlight.

#### Extra mounting instruction pole luminaire

Aim luminaire and tighten the screws in the mounting bracket with 3 Nm. Additional grub screws (A) should be tightened with 3 Nm torque to ensure that aimed position is maintained.

By resolving the 3 screws (B) the luminaire can be turned 360°.

Push the cable through the hole (Ø13.5 mm) of the pole fixation.

Bei Leuchten mit Anschlusskabel darf dieses nur in einen Anschlusskasten mit entsprechender Schutzart und Schutzklasse angeschlossen werden. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

The power supply cable may only be connected to a connection box which has the correct degree of protection and safety class. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Leuchte / Type	Gewicht / Weight	Windangriffsfläche / Project area
8 263 0.. ...	1,7 kg	0,013 m <sup>2</sup>
8 263 0.. 1..	1,7 kg	0,013 m <sup>2</sup>
8 263 0.. 3...	1,7 kg	0,013 m <sup>2</sup>
8 263 2.. ...	1,9 kg	0,016 m <sup>2</sup>
8 263 2.. 1..	1,9 kg	0,016 m <sup>2</sup>
8 263 2.. 3..	1,9 kg	0,016 m <sup>2</sup>

#### Ohne Dimmung:

Einschaltstrom 7A / 25 µs max. Anzahl Leuchten an einem Sicherungsautomat 16A Type B: 44 Stück / Sicherungsautomat 16A Type C: 74 Stück

#### DALI:

Einschaltstrom 5A / 50 µs max. Anzahl Leuchten an einem Sicherungsautomat 16A Type B: 50 Stück / Sicherungsautomat 16A Type C: 85 Stück

#### Casambi:

Einschaltstrom 5A / 50 µs max. Anzahl Leuchten an einem Sicherungsautomat 16A Type B: 50 Stück / Sicherungsautomat 16A Type C: 85 Stück

#### Not dimmable:

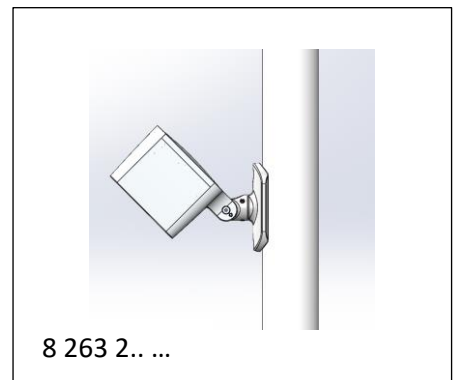
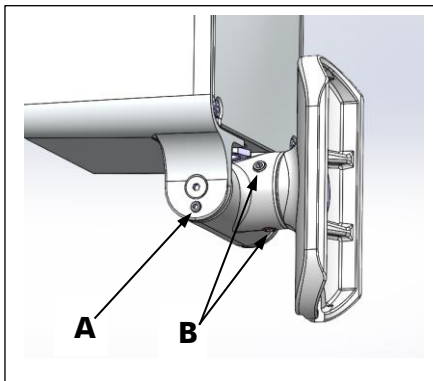
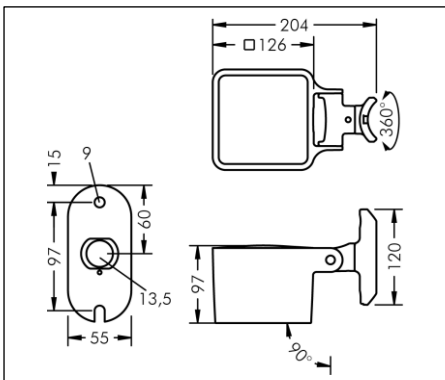
Inrush current 7A / 25 µs max. number of fittings per circuit breaker 16A Type B at 230V: 44 pieces / 16A Type C at 230V: 74 pieces

#### DALI:

Inrush current 5A / 50 µs max. number of fittings per circuit breaker 16A Type B at 230V: 50 pieces / 16A Type C at 230V: 85 pieces

#### Casambi:

Inrush current 5A / 50 µs max. number of fittings per circuit breaker 16A Type B at 230V: 50 pieces / 16A Type C at 230V: 85 pieces



8 263 2.. ...

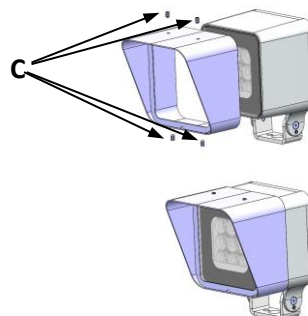
#### Montage und Einstellung Zubehör (optional) / Installation and adjustment accessories (optional)

##### Blendschutz

1. Blendschutz auf Leuchte aufsetzen und ausrichten!
2. Blendschutz während der Montage angedrückt halten und die vier Gewindestifte M5 (SW 2,5) (C) gleichmäßig anziehen. (Drehmoment 1,0 Nm).  
Dabei immer auf planen Sitz des Blendschutzes achten.

##### Cowl

1. Put the cowl onto the luminaire and press it on flat.
2. Keep the cowl pressed on during installation and tighten the four grub screws M5 (SW 2.5) (C) equally (torque 1.0 Nm).  
Always make sure that the cowl is flat on the luminaire.



**Sicherheitsrelevantes Bauteil!**

**C** Nur die 4 original Gewindestifte verwenden!

**Security relevant part!**

**C** Only use the 4 original grub screws!

**ISO 4029 M5 x 8 (SW 2,5)**